

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 43 (1970)

Heft: 2

Artikel: Der neue Mittelwellensender Beromünster

Autor: Plüss, Hans

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-560480>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue Mittelwellensender Beromünster

Hans Plüss, Bern

Am 3. Mai 1969 wurde der neue 500-kW-Sender Beromünster in Betrieb genommen. Er ist eine moderne siedegekühlte Einheit, deren kleines Volumen gegenüber früheren Konstruktionen auffällt. Die Hochfrequenz-Endstufe enthält zwei parallelgeschaltete Hochleistungstrioden, der Modulator zwei Röhren des gleichen Typs in Gegentaktschaltung. Für die erhöhte Leistung waren die Antenne elektrisch zu verstärken und das 1350 m lange HF-Leistungskabel gegen Überschläge zu schützen. Der mittlere Modulationsgrad des Senders ist wesentlich erhöht worden.

Trotz seiner Exklusivwelle von 529 kHz (entsprechend 567 m) wird der deutschschweizerische Landessender Beromünster seit 1960 dauernd von ausländischen Sendern gestört. War die Beeinträchtigung des Empfangs durch den Sender Schwerin (Deutsche Demokratische Republik) schon erheblich, so verschlimmerten sich die Verhältnisse entscheidend, als der algerische Sender Ain Beida seine Emissionen im Jahre 1966 genau auf der Beromünster-Frequenz aufnahm. Die unablässigen, aber leider erfolglosen Bemühungen um eine gütliche Regelung, veranlassten die PTT-Betriebe, die Leistung des deutschschweizerischen Landessenders zu erhöhen; nur auf diese Weise kann ein spürbar besserer Empfang von Beromünster gewährleistet werden. Ähnliche Probleme bestehen beim Landessender Sottens, weshalb auch für diese Station die Errichtung eines 500-kW-Mittelwellensenders vorgesehen ist.

Das KühlSystem

Beim neuen Sender in Beromünster handelt es sich um einen siedegekühlten Mittelwellensender der Firma AG Brown, Boveri & Cie. Trotz moderner Konzeption kommen die heutigen Großsender nicht über einen Gesamtwirkungsgrad von 62...64 % hinaus. Es müssen also bei einer Trägerleistung von 500 kW rund 300 kW in Form von Verlustwärme abgeführt werden. Deshalb wird dem KühlSystem grosse Aufmerksamkeit geschenkt. Das Siedekühlprinzip hat sich allgemein durchgesetzt, weil es anspruchslos in der Bedienung ist und mit einer wesentlich kleineren Menge Kühlmedium auskommt. Es nützt die physikalische Tatsache aus, dass eine sehr viel grössere Wärmemenge aufgebracht werden muss, um das Wasser von 95° auf 100 °C (also zum Sieden) zu bringen, als wenn dieses zum Beispiel von 45° auf 50 °C erwärmt wird. Auf den Senderbetrieb angewendet heißt dies, dass die bedeutende Anodenverluststeigerung mit einem viel kleineren Wasserquantum abgeführt werden kann. Es geht nicht darum, die Röhre gradmässig auf einer tiefen Temperatur zu halten, sondern darum, die in Wärme umgewandelte Anodenverlustwärme mit dem kleinstmöglichen Aufwand von der Röhre wegzuführen. Fig. 1 zeigt die Leistungsbilanz des Senders von 500 kW.

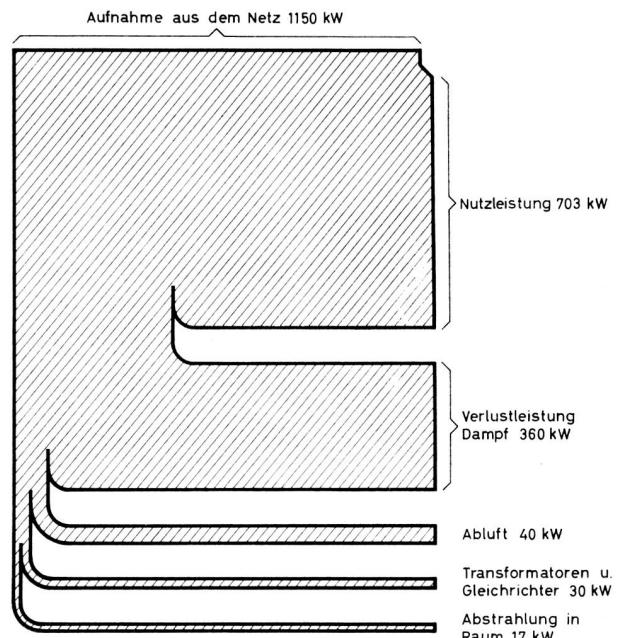


Fig. 1 Leistungsbilanz eines 500-kW-Senders. Modulationsgrad $m = 90\%$

Die Schaltung

kann im Rahmen dieser Ausführungen nicht in allen Einzelheiten beschrieben werden. Summarisch sei erwähnt, dass die Nieder- und Hochfrequenzvorstufen konventionell ausgeführt sind. Als Oszillator wird ein Digitalsignalgenerator verwendet. Er schwingt auf der halben Sollfrequenz und steuert mit einer Konstanz von etwa 1 Hz über einen Monat die nachfolgenden Verdoppler- und Spannungsverstärkerstufen aus. Es folgt die Treiberstufe (Pentode FQS 15), die ihrerseits die mit zwei Hochleistungstrioden BTS 150-2 ausgerüstete Endstufe ansteuert. Die beiden Endröhren sind parallelgeschaltet und ermöglichen dadurch eine leichte Anpassung an das 50-Ohm-Koaxialkabel (Fig. 2).

Der Modulator

besteht aus drei Vorstufen, der Treiberstufe und der Endstufe mit ebenfalls zwei Trioden BTS 150-2. Alle Modulatorstufen sind in Gegentakt geschaltet. Der Sender wird in der Hochfrequenzendstufe moduliert, das heißt in deren

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Vereinigung Schweiz. Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere. Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission et de l'Association suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne. Redaktion: Erwin Schöni, Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil, Telefon (065) 2 23 14. Postcheckkonto der Redaktion: 80-15666. Druck und Administration: Fabag, Fachschriften-Verlag und Buchdruckerei AG, Zürich. Erscheint am Anfang des Monats. Abonnementsbestellungen sind an die Redaktion zu richten.

pionier

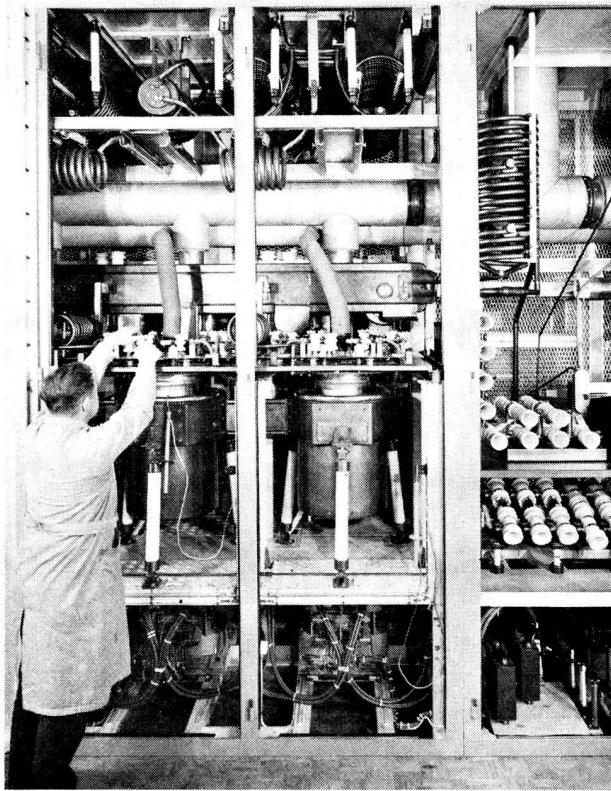


Fig. 2 Teilansicht der HF-Endstufe

Anodenkreis. Direkt unter dem Sender befinden sich im Untergeschoss die Modulationsmittel (Transformator, Drossel, Kondensator) (Fig. 3.).

Die Antennenzuleitung

Von der HF-Endstufe gelangt die modulierte Trägerleistung über ein 1350 m langes Koaxialkabel auf die Antenne. Dieses besteht aus einem Kupferinnenleiter von 57 mm Durchmesser; der Wellaluminiummantel ist so dimensioniert (mittlerer Durchmesser 155,6 mm), dass der Wellenwiderstand genau 50 Ohm beträgt. Zum mechanischen Schutz des Außenleiters ist dieser mit einem Polyäthylenmantel versehen und erlaubt so die direkte Verlegung ins Erdreich. Zur Erhöhung der Spannungssicherheit ist das luftdicht abgeschlossene Koaxialkabel mit Stickstoff von etwa 3 atü gefüllt. Trotz etwa 4facher Sicherheit ist das Kabel noch zusätzlich geschützt. An beiden Kabelenden sind Funkenhörner angebracht, und im Sender selbst sorgt ein Reflektometer dafür, dass die Anlage bis auf die Vorstufen abgeschaltet wird, sobald ein einstellbares Stehwellenverhältnis (SWR) überschritten wird. In Beromünster steigt es normalerweise nicht über 1,1. Grund zum Ansteigen des SWR kann ein Blitzschlag in den Antennenturm oder eine Fehlanpassung durch Überschläge sein (Fig. 4 und 5).

Vor der Leistungserhöhung wurde die Antenne mechanisch und elektrisch gründlich überholt. Die Speisung in 146 m Höhe musste aus Gründen der Spannungssicherheit verlassen werden. Heute geschieht die Einspeisung der modulierten Hochfrequenzenergie am Fuß des 215 m hohen Turmes. Als Anpaßschaltung wurde ein L-Glied gewählt, dessen Ausmass wegen der hohen Spannungen recht imposant ist (Spulendurchmesser 1 m, Spulenlänge 1,8 m, Rohrdurchmesser 75 mm). An den Antennenfüßen treten bei voll ausmodulierten Sender Hochfrequenzspannungen bis zu 50 000 V auf (Fig. 6). Zum Schutz der Fussisolatoren und zur Erhöhung der Überschlagsspannungen sind an den Isolatorstrecken und an andern kritischen Stellen Koronaschutzzringe angebracht.

Die Kunstantenne

Bei den periodischen Betriebsmessungen ist der Sender auf die Kunstantenne geschaltet. Der grossen Leistung wegen (sie muss bis zu 860 000 kcal verarbeiten) nimmt auch dieser Anlageteil ungewohnte Ausmasse an. Belastungswiderstand ist eine Sodalaugesäule in einem Kunststoffrohr, deren Durchflussgeschwindigkeit und Menge regelbar sind. So ist es möglich, Leistungen bis zu 1000 kW kalorimetrisch genau zu messen. Die auf etwa 70°C erwärme Sodalauge muss ihrerseits wieder auf etwa 60°C rückgekühlt werden. Dies geschieht in Beromünster in einem sogenannten Kühlturn. Die heiße Sodalauge passiert einen Wärmeaustauscher, in dessen Sekundärkreis Leitungswasser fliesst. Durch die heiße Sodalauge auf etwa 45°C erwärmt, gelangt es mit Hilfe einer Pumpe in den Kühlturn und wird dort durch eine grosse Zahl Düsen gepresst. Ein starker Luftstrom kühlte die Warmwasserfontänen auf etwa 35°C zurück.

Die Energieversorgung

Wie schon erwähnt, beträgt der Wirkungsgrad des 500-kW-Senders etwa 64 %. Das bedeutet, dass das Hochspannungsnetz (Primärspannung 12 kV) mit etwa 780 kW im Trägerbetrieb belastet wird. Bei voll ausmoduliertem Sender erhöht sich diese Leistung um den Faktor 1,5. Bekanntlich ist Beromünster eine Mehrzweckanlage mit drei Mittelwellensendern und drei Kurzwellensendern. Das Netz ist deshalb für eine total abzugebende Leistung von 4000 kVA ausgelegt. Wegen der Zuverlässigkeit des Netzes und der Möglichkeit, eine bestehende zweite Energiezuführung zu benutzen, ist bisher auf eine Notstromgruppe verzichtet worden.

Neben einigen Halbleitergleichrichtern für die Anodenspannungen der unteren Stufen übernimmt ein Thyatron-Gleichrichter die Gleichstromspeisung der Leistungsstufen.

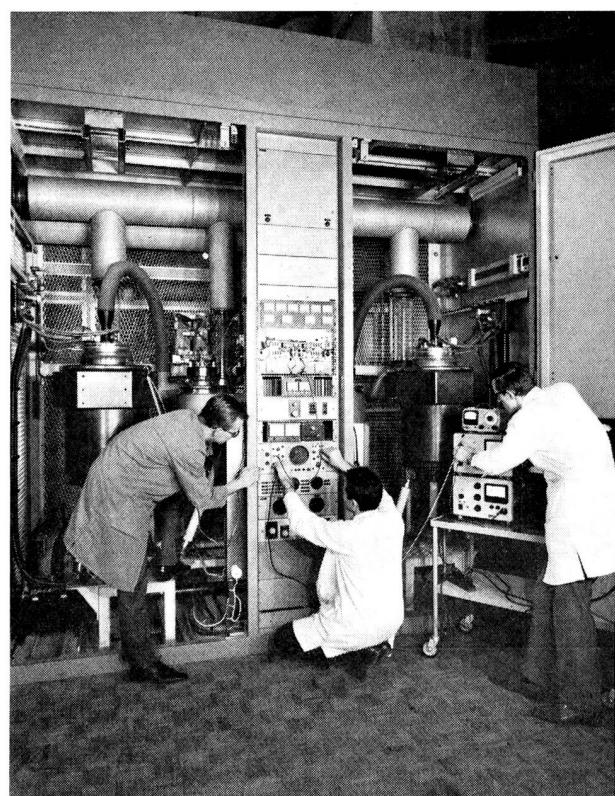


Fig. 3 Modulator-Endstufe

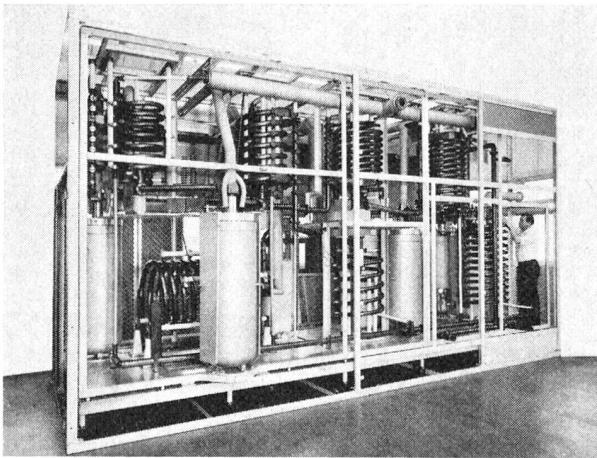


Fig. 4 Anodenkreis der HF-Endstufe bei entfernter Verschalung

Das Sicherheitssystem

Es ist unbedingt notwendig, den Sender mit einem Sicherheitssystem wirkungsvoll zu schützen. Diesem Sicherheitssystem liegt der Gedanke zugrunde, durch elektrische und mechanische Verriegelungen Schäden als Folge von Bedienungsfehlern unmöglich zu machen und die Speisespannungen innert Sekundenbruchteilen wegzunehmen, sobald ein abnormaler Zustand eintritt. Bewirkt wird diese schnelle Reaktion durch einen starken negativen Impuls auf das Sperrgitter des Hochspannungsgleichrichters.

Abschliessend kann gesagt werden, dass die Anforderungen an Großsender gewaltig gestiegen sind. Aus wirtschaftlichen Gründen stellen die Lieferfirmen Serien eines Sendertyps her, die später unter den verschiedensten klimatischen Bedingungen im Betrieb sind. Die starke internatio-

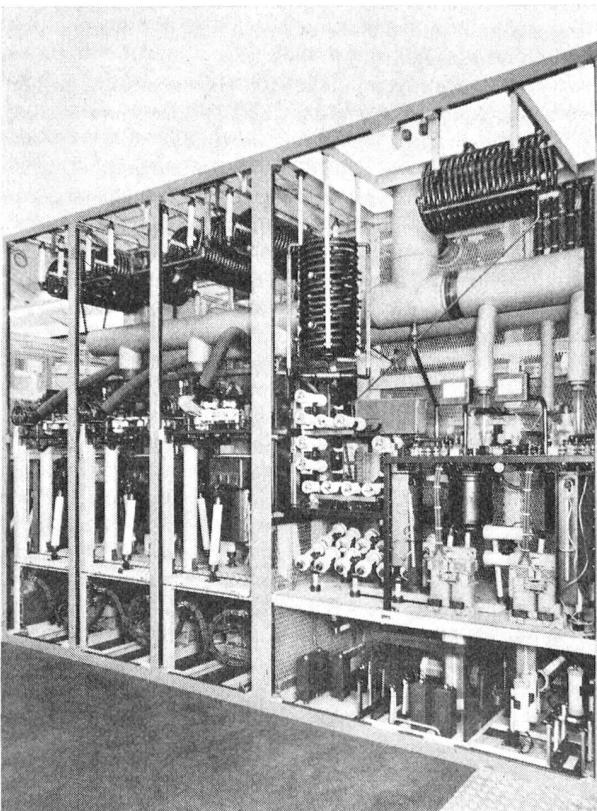


Fig. 5 HF-Endstufe und Treiberstufe bei entfernter Verschalung

nale Konkurrenz bewirkt, dass die Hersteller bestrebt sind, zur Herabsetzung der Gebäudekosten die äusseren Dimensionen der Sender zu verkleinern. Nicht selten werden diese in «kW pro m³» angeboten. Mit zunehmender Kleinheit der Stufen (bei grösser werdenden Leistungen) steigen die Anforderungen an die mechanischen und elektrischen Elemente zur Aufrechterhaltung einer genügenden Spannungssicherheit.

Der Modulationsgrad

wird bei modernen Sendern im Interesse einer grösseren abgestrahlten Leistung sehr hoch getrieben. Es ist selbstverständlich, dass Spitzen von 100 % sauber und mit einem Klirrfaktor unter 2 % verarbeitet werden müssen. Die Anlage in Beromünster ist für eine Dauermodulation von 80 % ausgelegt.

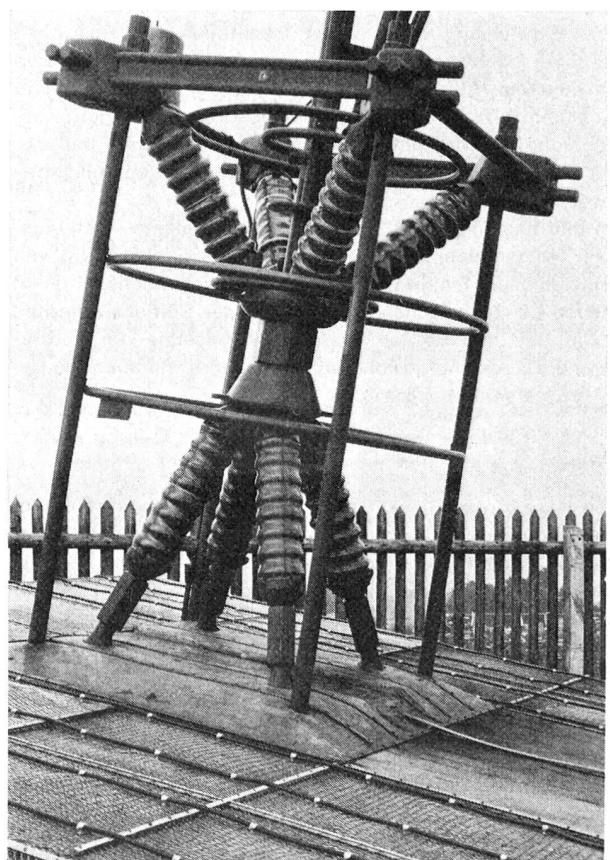


Fig. 6 Blosenberg-Antenne, einer der vier Antennenfüsse

Aus der Überfüllung des Mittelwellenbandes entsteht die Forderung nach einem möglichst grossen Schutzabstand zu den Nachbarsendern. Dies wiederum wirft die Frage der Beschränkung des Niederfrequenzbandes auf. In Beromünster wird von dieser Massnahme ebenfalls Gebrauch gemacht, jedoch nur so weit, dass die Qualität und das Frequenzspektrum der von der Antenne abgestrahlten Emission mindestens um den Faktor 2 besser ist als die Wiedergabe mit einem guten Industrieempfänger.

Gesamthaft darf festgestellt werden, dass der Landessender Beromünster mit seiner neuen Anlage von 500 kW die Anforderungen, die an einen modernen Großsender gestellt werden, restlos erfüllen kann.

Nach zahlreichen Äusserungen aus Hörerkreisen hat sich die Leistungserhöhung positiv ausgewirkt, indem der Empfang an vielen Orten besser geworden ist.